

【学費免除申請チェックリスト（留学生用）】
Check-List for international students

学生証番号 Student ID Card number

学部・研究科名 Faculty/Department

氏名 Name

<p style="text-align: center;">全員が提出する書類 Required documents for all applicants</p> <p><small>【注意】 全員が提出する書類等、以下6点がそろっていない場合は受け付けません 【NOTE】 Application cannot be acceptable without these 6 items.</small></p>	<input type="checkbox"/> 学費免除申請チェックリスト（本紙） / Check-List (this paper)
	<input type="checkbox"/> 申請用封筒宛名シート / Application envelope sheet
	<input type="checkbox"/> 学費免除申請書（ <input type="checkbox"/> 自署欄にサインはサインしましたか？ <input type="checkbox"/> 申請理由を記入しましたか？） Application form <input type="checkbox"/> Did you sign on the application form? <input type="checkbox"/> Did you fill out the reason for your application?
	<input type="checkbox"/> 新生入生は入進学許可証【写】、在学生は申請者本人の学生証【写】（A4用紙にコピー） Admission Letter (For New students) or Copy of student-ID (printed on A4 paper)
	<input type="checkbox"/> 家計状況調書 / Record of Household Finances (Form2)
<input type="checkbox"/> 収入に関する書類 Income documents 収入状況に応じて提出（下記チェックリスト参照） Submit according to income situation (See the following checklist).	

<p style="text-align: center;">在留資格は「留学」ですか？ Are you granted the "student" visa?</p>	<input type="checkbox"/> Yes 一次の質問へ / To the next question 留学ビザ以外（永住者（定住者）や日本人の配偶者等）の方は、このチェックリストで申請することはできません。大学院生（留学生を除く）もしくは学部（留学生を除く）のチェックリストを使用してください。 <input type="checkbox"/> No Students with the following visas cannot apply using this checklist. Use the checklist for graduate students or undergraduate students (excluding international students). -Permanent resident, Long-term resident, Spouse or child of Japanese national, Spouse of permanent resident etc.
---	--

<p style="text-align: center;">UTASにメールアドレスを登録していますか？ Have you registered your email address in UTAS?</p>	<input type="checkbox"/> Yes (担当からの問い合わせや結果通知に利用します。) Your registered email address will be used for contact and notification of the results. <small>※新生入生は下の記入欄にメールアドレスを記入し、入学後に必ずUTASに登録してください。 * For new students, please write your e-mail address in the column below, and please register your e-mail address on UTAS after enrollment.</small>
--	--

e-mail address	
----------------	--

<p style="text-align: center;">標準修業年限を超過していますか？ Are you extending beyond the standard course period?</p>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> 修業年限を超えた理由書（様式8） Reason for extending beyond the standard course period (Form8) <input type="checkbox"/> No
---	---

<p style="text-align: center;">新型コロナウイルス感染症の影響で本人または日本在住の家族の家計が急変しましたか？ Do you meet the following condition? Students who work or whose family work in Japan and are able to prove that their income has decreased to less than half that of the income for 2021 or 2020 due to the spread of the novel coronavirus and COVID-19.</p>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> 新型コロナウイルス感染症の影響による家計急変申立書 Statement for those who are suddenly facing financial difficulties due to the spread of the novel coronavirus and COVID-19 <input type="checkbox"/> No
---	--

下記の質問をすべてチェックし、回答に応じて必要な書類を提出してください。
Please check all the questions below and submit the required documentation in response.

※下記の他に、審査に必要な書類を求めることがあります。*In addition to the following, we may request documents required for the examination.

<p>①日本に住んでいる家族はいますか（両親や配偶者など） Is there any family members living in Japan? (ex. Parents, Spouse, etc.)</p>	<input type="checkbox"/> Yes その人の続柄は何ですか → (回答欄:) Relationships <input type="checkbox"/> 家族の住民票原本（「世帯全員の住民票」として証明されたもの） Residence Certificate "世帯全員の住民票" (Original) <input type="checkbox"/> 高校生以上の就学者 → 在学証明書（原本） Students over high school → Certificate of enrollment (Original) <input type="checkbox"/> 該当者のみ → 児童手当支払通知書（コピー） When applicable → Certificate of child allowance (Copy) <input type="checkbox"/> 学生ではない場合 → 課税（所得）証明書（原本） <small>※未就学児は不要 If not students → Income certificate "課税（所得）証明書 (Original)" ※No need for preschoolers</small>
<input type="checkbox"/> No → 質問③へ / To question③	

<p>②「はい」と答えた場合 / If you answered "Yes" in ① ②家族には収入がありますか Does your family have income?</p>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> 昨年の源泉徴収票や確定申告書（コピー） 記載額が12ヶ月分の給与に満たないときは、 年収見込証明書（原本） も併せて提出 Last year's tax slip"源泉徴収票", tax return"確定申告書" (Copy) <small>If the stated amount is less than 12 months' salary, please submit a certificate of annual income"年収見込証明書" additionally.</small>
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> 無職無収入申立書 / Statement of Unemployment/No Fixed Income (Form4)	

<p>③TAやRAに採用されていますか（もしくは今期から採用予定ですか） Are you hired as TA or RA?</p>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> 本人のアルバイトに関する申立書（様式1） / Statement (Certification) Regarding Part-time Work (Form1) または委嘱通知書のコピー（受給金額・期間がわかるもの） / or letter of appointment (salary and employment period stated)
<input type="checkbox"/> No → 質問④へ / To question④	

<p>④リーディング大学院・国際卓越大学院等に採用されて 奨励金・卓越RAを受給していますか？ Do you receive taxable grants ?(e.g. GSGC, WINGS, GLAFS, MERIT)</p>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> 採用通知書【写】（受給金額・期間がわかるもの）または委嘱通知書【写】 A letter of acceptance or letter of appointment (salary and employment period stated) (Copy)
<input type="checkbox"/> No → 質問⑤へ / To question⑤	

<p>⑤日本学術振興会特別研究員に採用されていますか？ Are you hired as JSPS Research Fellowship?</p>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> 採用通知書【写】または昨年の源泉徴収票【写】 A letter of acceptance or last year's tax slip"源泉徴収票" from JSPS (Copy)
<input type="checkbox"/> No → 質問⑥へ / To question⑥	

<p>⑥ ③～⑤以外に、何か収入はありますか？ ※2022年10月1日現在 Do you have any income other than ③ to ⑤? *As of October 1, 2022</p>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> 本人のアルバイトに関する申立書（様式1）、昨年の源泉徴収票 Statement (Certification) Regarding Part-time Work (Form1), last year's tax slip"源泉徴収票" <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> 本人のアルバイトに関する申立書（様式1）（様式下部にサインをする） Statement (Certification) Regarding Part-time Work (Form1) ※Please sign at the bottom of the form
---	---

<p>⑦1年以内に仕事を退職していますか？（または10月1日までに退職予定ですか？） Have you quit your job within a year? (or are expected to quit your job by Oct. 1st?)</p>	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> 退職証明書【写】 / Resignation Certificate (Copy) <input type="checkbox"/> No
---	--